



EURÓPSKA ÚNIA
Európsky fond regionálneho rozvoja
OP Integrovaná infraštruktúra 2014 – 2020



MINISTERSTVO
DOPRAVY A VÝSTAVBY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY



MINISTERSTVO
HOSPODÁRSTVA
SLOVENSKEJ REPUBLIKY

DOHODA O ODKLADE PLNENIA

Číslo dohody: DOOP/Val/DP/2016/1.2.2-02/C687

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a § 45 a § 60 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj „dohoda“) medzi:

1. STRANY DOHODY

1.1 Veriteľ

názov: **Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky**
sídlo: Námestie slobody 6, 810 05 Bratislava
IČO: 30 416 094

v zastúpení

názov: **Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky**
sídlo: Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava
IČO: 00 686 832

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu pre operačný program Integrovaná infraštruktúra sprostredkovateľským orgánom č. 842/AE30/2019, resp. 314/2019-2060-2250 zo dňa 18. decembra 2019

v mene ktorého koná

názov: **Slovenská inovačná a energetická agentúra**
sídlo: Bajkalská 27, 827 99 Bratislava
IČO: 00002801
konajúci: **Ing. Peter Blaškovič**, generálny riaditeľ

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Dohode o plnomocenstve na vykonávanie časti úloh sprostredkovateľského orgánu v rámci operačného programu Integrovaná infraštruktúra č. 316/2019-2060-2250 zo dňa 20. decembra 2019

(ďalej len „Veriteľ“ alebo „Poskytovateľ“)

a

1.2 Dlužník

názov: **BOPAL, s.r.o.**
sídlo: Štefánikova 4882/8, 058 01 Poprad
zapísaným: v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, Oddiel: Sro, Vložka č.: 40306/P
IČO: 36 557 293
DIČ: 2021785755

konajúci: **Dušan Bočkay**, konateľ
Rui Li, konateľ
 (ďalej len „**DIžník**“ alebo „**Prijímatel**“)

(ďalej spoločne aj ako „**Strany dohody**“)

2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

2.1 Strany dohody uzatvorili dňa 21.06.2017 Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Val/DP/2016/1.2.2-02/C687 (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“, nenávratný finančný príspevok ďalej v texte tejto dohody len „NFP“) za účelom realizácie aktivít projektu

Názov projektu : Zvýšenie konkurencieschopnosti spoločnosti BOPAL, s.r.o., prostredníctvom zavedenia inovatívnej technológie olepovania PVC profilov

Kód projektu v ITMS2014+ : 313012C687

Miesto realizácie projektu : Nemčice

Rozhodnutím Európskej komisie C(2019) 9078 došlo s účinnosťou odo dňa 13. 12. 2019 k schváleniu zlúčenia operačného programu Integrovaná infraštruktúra (ďalej aj „OPII“) s operačným programom Výskum a inovácie v rámci programového obdobia 2014 – 2020.

Uznesením vlády SR č. 522 zo dňa 23. októbra 2019 došlo k doplneniu uznesenia vlády SR č. 171 zo 16. apríla 2014, v zmysle ktorého sa Ministerstvo hospodárstva SR určuje ako sprostredkovateľský orgán pre operačný program Integrovaná infraštruktúra.

Dňa 20. 12. 2019 nadobudla účinnosť zmluva o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu pre operačný program Integrovaná infraštruktúra sprostredkovateľským orgánom uzavretá medzi Ministerstvom dopravy a výstavby SR ako riadiacim orgánom a Ministerstvom hospodárstva SR ako sprostredkovateľským orgánom. Dňa 21. 12. 2019 nadobudla účinnosť dohoda o plnomocenstve na vykonávanie časti úloh sprostredkovateľského orgánu v rámci operačného programu Integrovaná infraštruktúra uzavretá medzi Ministerstvom hospodárstva SR ako sprostredkovateľským orgánom a Slovenskou inovačnou a energetickou agentúrou ako poverenou príspevkovou organizáciou.

V zmysle ustanovenia § 7 ods. 10 a § 8 ods. 7 v spojení s § 54 ods. 11 a § 55 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o príspevku z EŠIF“) v znení účinnom od 27. 12. 2019, zlúčením operačných programov prechádzajú práva a povinnosti zo zmlúv uzatvorených podľa § 25 Zákona o príspevku z EŠIF z poskytovateľa zanikajúceho operačného programu na poskytovateľa nástupníckeho operačného programu bez potreby vykonania osobitného úkonu týkajúceho sa tejto zmeny, pričom právne účinky týchto zmlúv a iných súvisiacich právnych úkonov zostávajú po zlúčení operačných programov zachované.

2.2 Na základe zisteného porušenia zmluvných podmienok Zmluvy o poskytnutí NFP –

- čl. 12 ods. 3 Všeobecných zmluvných podmienok, ktoré tvoria neoddeliteľnú prílohu č. 1 k Zmluve o poskytnutí NFP, v spojení s ustanoveniami § 21 ods. 3, písm. b) a c)

zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov,

- čl. 2 ods. 2.2 a ods. 2.4 Zmluvy o poskytnutí NFP,

a s tým súvisiacej zdokumentovanej nezrovnalosti č. 311IP200062 vznikol Veriteľovi nárok na vrátenie príspevku vo výške 648 620,00 EUR (slovom: šesťstoštyridsaťosemtisícšesťsto dvadsať eur) (ďalej aj „dlh“), poskytnutého na financovanie projektu od Dlžníka, k čomu Veriteľ Dlžníka vyzval dňa 31.07.2020 žiadosťou o vrátenie finančných prostriedkov č. 313012C687Z001.

2.3 Vzhľadom na to, že:

- Prijímateľ na základe odôvodnenej písomnej žiadosti zo dňa 17.09.2020, ktorá bola Poskytovateľovi doručená dňa 22.09.2020, v súlade s § 45 a § 60 zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 292/2014 Z. z.“) požiadal Poskytovateľa o uzatvorenie dohody o odklade plnenia,
- Prijímateľ požiadal o odklad plnenia na dobu dlhšiu ako tri roky odo dňa nasledujúceho po uplynutí lehoty uvedenej v žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov č. 313012C687Z001,
- Prijímateľ nemôže vrátiť NFP, resp. jeho časť riadne a včas, keďže by sa mu zaplatením celého dlhu zhoršili jeho ekonomické alebo sociálne pomery,
- Prijímateľ svoj dlh písomne uznal vo forme notárskej zápisnice č. N 295/2020, Nz 27515/2020, NCRIs 27956/2020 čo do dôvodu aj výšky dňa 22.09.2020 (ďalej len „notárska zápisnica“). Dňa 06.10.2020 bola k notárskej zápisnici vyhotovená opravná doložka, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť notárskej zápisnice; osvedčená kópia notárskej zápisnice, vrátane opravnej doložky predstavuje prílohu č. 1 k tejto dohode a súčasne,
- Prijímateľ súhlasí s vykonateľnosťou dohody, čím boli naplnené predpoklady v zmysle § 45 zákona č. 292/2014 Z. z. pre uzatvorenie dohody o odklade plnenia medzi Prijímateľom a Poskytovateľom za účelom vysporiadania finančných vzťahov.

3. PREDMET DOHODY

- 3.1 Veriteľ a Dlžník sa dohodli, že za podmienok uvedených v tejto dohode sa Dlžník zaväzuje splniť svoj peňažný záväzok voči Veriteľovi, špecifikovaný v čl. 2 ods. 2.2 tejto dohody, a to najneskôr do 22.10.2023. Dlžník je oprávnený splniť svoj záväzok voči Veriteľovi aj v skoršom termíne, ako je dohodnuté v predchádzajúcej vete.

Dlžník sa zväzuje splatiť svoj dlh v zmysle čl. 3 ods. 3.1 tejto dohody na účet IBAN: SK188180000007000536317, a to vo výške **648 620,00 EUR** (slovom: šesťstoštyridsaťosemtisícšesťstodvadsať eur) /zdroj EÚ/, pod variabilným symbolom: **2010000417**. V prípade zmeny účtu je Veriteľ povinný o tejto skutočnosti Dlžníka vopred včas písomne informovať.

- 3.2 Dlh sa považuje za uhradený dňom pripísania všetkých finančných prostriedkov uvedených v čl. 2 ods. 2.2 tejto dohody na účet Veriteľa uvedený v čl. 3 ods. 3.2 tejto dohody. Ak deň úhrady je dňom pracovného pokoja alebo štátnym sviatkom, za deň úhrady sa považuje pracovný deň, ktorý nasleduje po dni pracovného pokoja, resp. štátneho sviatku.

4. PORUŠENIE DOHODY A ÚROKY

- 4.1 Ak Dlužník nezaplatí dlh v súlade s touto dohodou, veriteľ je na základe notárskej zápisnice špecifikovanej v čl. 2 ods. 2.3 tejto dohody, oprávnený vymáhať dlh ako aj úroky z omeškania v exekučnom konaní podľa zákona č. 233/1995 Z. z. o súdnych exekútoroch a exekučnej činnosti (Exekučný poriadok) a o zmene a doplnení ďalších zákonov v znení neskorších predpisov.
- 4.2 Nezaplatenie dlhu riadne a včas podľa tejto dohody sa považuje za porušenie finančnej disciplíny podľa § 31 ods. 1 písm. c) zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 4.3 V prípade prijímateľov, na ktorých sa vzťahujú pravidlá štátnej pomoci, Veriteľ v zmysle § 45 ods. 6 zákona č. 292/2014 Z. z. uplatňuje a účtuje vždy len úroky vo výške príslušnej sadzby určenej Európskou komisiou platnej v deň uzatvorenia dohody o odklade plnenia. Za príslušnú sadzbu určenú Európskou komisiou sa považuje úroková sadzba na úrovni referenčnej sadzby v zmysle oznámenia Európskej komisie o revízii spôsobu stanovenia referenčných a diskontných sadzieb (2008/C 14/02). Úroky podľa tohto odseku sa začínajú počítať odo dňa nasledujúceho po dni, ktorým uplynie pôvodná lehota splatnosti uvedená v žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov č. 313012C687Z001. Základ na výpočet úrokov predstavuje nesplatená časť dlhu.
- 4.4 Vzhľadom na to, že Dlužník nepredložil Veriteľovi zaradenie subjektu do ratingovej kategórie a úroveň kolaterizácie podľa čl. 4 ods. 4.3 tejto dohody, Dlužník akceptuje výšku marže na výpočet sadzby v hodnote 1 000 základných bodov a Veriteľ uplatní pri určení výšky úrokov podľa čl. 4 ods. 4.3 tejto dohody zaradenie Dlužníka do ratingovej kategórie – zlý/finančné ťažkosti (CCC a nižšie) a hodnou kolaterizácie – nízka.
- 4.5 V prípade povinnosti úhrady dlhu podľa čl. 4 ods. 4.2 tejto dohody sa Veriteľ zaväzuje do piatich pracovných dní od úhrady dlhu vypočítať a písomne informovať Dlužníka o konečnej výške úrokov a účte, na ktoré má Dlužník uhradiť predmetné úroky a Dlužník, sa zaväzuje do piatich pracovných dní od dátumu doručenia tohto oznámenia predmetné úroky uhradiť. O túto sumu bude zároveň aktualizovaná nezrovnalosť uvedená v článku 2 ods. 2.2 tejto dohody.
- 4.6 Za moment úhrady dlhu vrátane úrokov sa považuje deň pripísania finančných prostriedkov na účet uvedený v článku 3 ods. 3.2 tejto dohody. Ak deň úhrady je dňom pracovného pokoja alebo štátnym sviatkom, za deň úhrady sa považuje pracovný deň, ktorý nasleduje po dni pracovného pokoja, resp. štátneho sviatku.

5. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 5.1 Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma stranami dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia Veriteľom v súlade s článkom 5 ods. 5.7 tejto dohody.
- 5.2 Veriteľ je povinný do troch pracovných dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto dohody vložiť elektronickú verziu schválenej dohody o odklade plnenia (vrátane príloh) do systému ITMS, a to formou prílohy k žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov. Veriteľ je zároveň povinný do troch pracovných dní zmeniť dátum splatnosti na žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov v systéme ITMS podľa dohody o odklade plnenia.

- 5.3 Ak sa akékoľvek ustanovenie tejto dohody stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi SR alebo EÚ, nespôsobí to neplatnosť celej tejto dohody. Veriteľ a Dlžník sa v takom prípade zaväzujú bezodkladne vzájomným rokovaním nahradiť neplatné ustanovenie dohody novým platným ustanovením tak, aby zostal zachovaný účel a obsah jednotlivých ustanovení tejto Dohody.
- 5.4 Všetky spory, ktoré vzniknú z tejto dohody, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie sú Veriteľ a Dlžník povinní prednostne riešiť najmä v zmysle relevantných zákonov, vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami. Ak sa vzájomné spory strán tejto dohody vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa dohody alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, Veriteľ a Dlžník sa dohodli a súhlasia, že všetky spory vzniknuté z dohody, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú riešené na miestne a vecne príslušnom súde podľa právneho poriadku SR.
- 5.5 Táto dohoda je vyhotovená v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom po podpise dohody dostane Dlžník 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Veriteľ.
- 5.6 Veriteľ a dlžník vyhlasujú, že si text tejto dohody riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim porozumeli, ich prejavy vôle vyjadrené písomne v tejto dohode sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto dohody a nznak súhlasu ju podpísali.
- 5.7 Strany dohody výslovne súhlasia so zverejnením dohody v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR. Strany dohody sa dohodli, že prvé zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR zabezpečí Veriteľ. Ak dohoda nie je zverejnená v Centrálnom registri zmlúv do siedmich dní odo dňa podpisu návrhu dohody oboma stranami dohody, Dlžník je oprávnený zverejniť dohodu v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o z mene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Ak Dlžník zverejní dohodu na svojom webovom sídle, alebo podá návrh na zverejnenie dohody v Obchodnom vestníku (postup podľa § 5a ods. 8 a 9 zákona č. 211/2000 Z. z. v znení neskorších predpisov), je povinný o podaní návrhu bezodkladne informovať Veriteľa. Strany dohody sú povinné vzájomne sa informovať o zverejnení dohody, a to najneskôr nasledovný deň po dni jej zverejnenia. Ak je dohoda zverejnená viacerými spôsobmi, rozhodujúce je prvé zverejnenie dohody.

Za Veriteľa v zastúpení, v Bratislave, dňa

Podpis: **Ing. Peter Blaškovič** generálny riaditeľ
Pečiatka

Za Dlžníka, v....., dňa

Podpis: **Dušan Bočkay**, konateľ

Podpis: **Rui Li**, konateľ
Pečiatka

Prílohy:

Príloha č. 1 osvedčená kópia notárskej zápisnice, vrátane opravnej doložky

N 295/2020

Nz 27515/2020

NCRIs 27956/2020

Notárska zápisnica

--- podpísaná v Notárskom úrade v Partizánskom, Februárová 153/3, dňa 22.09.2020, slovom dvadsiatehodruhého septembra dvetisícdvadsať.

Predo mňa notára Mgr. Martina Výskoka, so sídlom Februárová 153/3, Partizánske, predstúpili mne menom a osobne neznámi, podľa vlastného uvedenia spôsobilí k právnym úkonom:-----

Účastník 1) spoločnosť **BOPAL, s.r.o., so sídlom Štefánikova 4882/8, 058 01 Poprad, IČO: 35557293, zapísaná v OR OS Prešov. oddiel Sro, vložka číslo 40306/P - dlžník (ďalej len „Osoba povinná“ ale aj len „Dlžník“), zastúpená na základe splnomocnenia, ktoré podpísal konateľ spoločnosti Dušan Bočkay, rod. Bočkay, nar. 16.1.1978, rodné číslo 780116/7132, trvale bytom Levandulová 3298/10, Nitra – Zobor, číslo OP: JC597185, zastúpený na základe splnomocnenia zo dňa 15.09.2020 (pätnásteho septembra dvetisícdvadsať) Štefan Bago, nar. 16.01.1961, rodné číslo 610116/6819, bytom Karpatské námestie 7770/10A, Bratislava číslo OP: HB936466, ktorého totožnosť bola preukázaná platným úradným preukazom čís. HB936466, ktorý vyhlásil, že je plne spôsobilý k právnym úkonom a existenciu spoločnosti a oprávnenie konať za spoločnosť dokladuje splnomocnením zo dňa 15.09.2020 (pätnásteho septembra dvetisícdvadsať) a výpisom z OR zo dňa 22.09.2020 (dvadsiateho druhého septembra dvetisícdvadsať). --- Účastník ma po vyhlásení, že je spôsobilý na právne úkony požiadal, aby som do tejto notárskej zápisnice napísal toto: -----**

Uznanie dlhu a vyhlásenie Osoby povinnej o súhlase s vykonateľnosťou tejto notárskej zápisnice podľa § 45 ods. 2 zákona č. 233/1995 Z.z. Exekučného poriadku v znení neskorších predpisov. -----

I. -----

--- Dlžník spoločnosť **BOPAL, s.r.o., so sídlom Štefánikova 4882/8, 058 01 Poprad, IČO: 35557293, zapísaná v OR OS Prešov. oddiel Sro, vložka číslo 40306/P (ďalej aj len „Prijímateľ“)** – osoba povinná – prostredníctvom svojho zástupcu vyhlasuje, že dňa 21.06.2017, (slovom dvadsiateho prvého júna dvetisícšedemnást) uzatvorila s Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky, so sídlom Stromová 1, 813 30 Bratislava, IČO: 00164381, v zastúpení Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky, so sídlom Mlynské nivy 44/A, 827 15 Bratislava, IČO: 00686832, na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonaní časti úloh riadiaceho orgánu pre operačný program Výskum a inovácie sprostredkovateľským orgánom č. 136/2015-2050-1200 zo dňa 17.08.2015 (sedemnásteho augusta dvetisícpätnást) v platnom znení, ktoré vykonáva svoju pôsobnosť prostredníctvom Slovenskej inovačnej a energetickej

agentúry (ďalej len „SIEA“), so sídlom Bajkalská 27, 827 99 Bratislava, IČO: 00002801 – osoba oprávnená – veriteľ, **Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Val/DP/2016/1.2.2-02/C687** (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) v zmysle schváleného Operačného programu Výskum a inovácie, Prioritná Os 1 Podpora výskumu, vývoja a inovácií, predmetom ktorej bolo spolufinancovanie schváleného projektu s názvom „Zvýšenie konkurencieschopnosti spoločnosti BOPAL, s.r.o., prostredníctvom zavedenia inovatívnej technológie olepovania PVC profilov“, kód projektu 313012C687, formou poskytnutia nenávratného finančného príspevku.-----

--- V zmysle článku 9, ods. 4 prvá veta Všeobecných zmluvných podmienok : „Od zmluvy o poskytnutí NFP môže Prijímateľ alebo Poskytovateľ odstúpiť v prípadoch podstatného porušenia Zmluvy o poskytnutí NFP druhou Zmluvnou stranou, nepodstatného porušenia Zmluvy o poskytnutí NFP druhou Zmluvou stranou a ďalej v prípadoch, ktoré ustanovuje Zmluva o poskytnutí NFP alebo Právne predpisy SR a právne akty EÚ.“-----

--- V zmysle článku 9, ods. 4. Písm. J) VZP: „V prípade odstúpenia od Zmluvy o poskytnutí NFP je Prijímateľ povinný na základe žiadosti Poskytovateľa vrátiť NFP alebo jeho časť.“-----

---- Poskytovateľ vykonal u Prijímateľa dňa 18.02.2020 (osemnásteho februára dvetisícdvadsať) finančnú kontrolu na mieste, na základe ktorej bola vypracovaná Správa z finančnej kontroly na mieste č.1/1020/2020/OP II (ďalej len „správa“). V zmysle záverov uvedených v správe boli zistené nasledovné porušenia Zmluvy o poskytnutí NFP:-----

1. Porušenie povinnosti umožniť výkon kontroly/auditú zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditú,-----
2. Nenaplnenie účelu Zmluvy o poskytnutí NFP a cieľa Projektu.-----

Uvedeným konaním Prijímateľ porušil ustanovenie článku 2, ods. 2.2 a ods. 2.4 Zmluvy o poskytnutí NFP, čím došlo k podstatnému porušeniu Zmluvy o poskytnutí NFP v zmysle článku 9, ods. 4. Písm. B), bod i) VZP. Prijímateľ je v zmysle článku 9, ods.4, písm. j) VZP povinný vrátiť vyplatený nenávratný finančný príspevok na základe žiadosti Poskytovateľa.-----

--- Na základe najmä vyššie uvedených skutočností, Poskytovateľ odstúpil od uzatvorenej Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku Val/DP/2016/1.2.2-02/C687 zo dňa 21.06.2017 (dvadsiateho prvého júna dvetisícšedemnásť).-----

---- Na základe Správy o zistenej nezrovnalosti č. 311IP200062001, Žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov č. 313012C687Z001 Poskytovateľ požiadal o úhradu celkovej poskytnutej sumy na vrátenie 648.620,00 EUR (šesťstoštyridsaťosemtisícšesťstodvadsať eur) do 22.10.2020 (dvadsiateho druhého októbra dvetisícdvadsať).-----

--- Podľa §60 ods. 1 písm. c) zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov Prijímateľ písomne požiadal Poskytovateľa o odklad plnenia na dobu najviac troch rokov a to z dôvodu, že neumožnením odkladu plnenia by sa zhoršili jeho ekonomické alebo sociálne pomery.-----

II.

Prijímateľ (dlžník) – osoba povinná uznáva k dnešnému dňu t.j. k 22.09.2020 (slovom dvadsiatemu druhému septembru dvetisícdvadsať) svoj dlh voči Poskytovateľovi (veriteľovi) – oprávnenej osobe, vyplývajúci zo **Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Val/DP/2016/1.2.2-02/C687** a z **odstúpenia od uzatvorenej Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku Val/DP/2016/1.2.2-02/C687** zo dňa 21.06.2017 (dvadsiateho prvého júna dvetisíc sedemnášť). celkom vo výške **648.620,00 EUR** (šesťstoštyridsaťosemtisícšesťstodvadsať eur).

III.

--- Osoba povinná (dlžník) svoj záväzok (dlh) voči veriteľovi – oprávnenej osobe vo výške **648.620,00 EUR** (šesťstoštyridsaťosemtisícšesťstodvadsať eur) v celom rozsahu čo do dôvodu aj čo do výšky bez výhrad uznáva a zaväzuje sa ho splatiť najneskoršie do **22.10.2023** (dvadsiatehodruhého októbra dvetisíc dvadsaťtri).

IV.

--- Osoba povinná vyhlasuje, že výslovne súhlasí s tým, aby sa táto notárska zápisnica stala vykonateľným titulom pre exekúciu podľa § 45 ods. 2) zákona č. 233/1995 Z.z. Exekučného poriadku, v znení neskorších predpisov a to na celý hnuťelný a nehnuteľný majetok dlžníka ako osoby povinnej.

V.

Táto notárska zápisnica obsahuje:

právny záväzok - povinnosť Osoby povinnej zaplatiť Osobe oprávnenej uznaný záväzok (dlh) vyplývajúci zo **Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Val/DP/2016/1.2.2-02/C687** a z **odstúpenia od uzatvorenej Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku Val/DP/2016/1.2.2-02/C687** zo dňa 21.06.2017 (dvadsiateho prvého júna dvetisíc sedemnášť) celkom vo výške **648.620,00 EUR** (šesťstoštyridsaťosemtisícšesťstodvadsať eur) a zaväzuje sa ho splatiť najneskoršie do **22.10.2023** (dvadsiatehodruhého októbra dvetisíc dvadsaťtri).

Osobu oprávnenú - Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky, so sídlom Stromová 1, 813 30 Bratislava, IČO: 00164381, v zastúpení Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky, so sídlom Mlynské nivy 44/A, 827 15 Bratislava, IČO: 00686832, na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonaní časti úloh riadiaceho orgánu pre operačný program Výskum a inovácie sprostredkovateľským orgánom č. 136/2015-2050-1200 zo dňa 17.08.2015 (sedemnásteho augusta dvetisíc päťnášť) v platnom znení, ktoré vykonáva svoju pôsobnosť prostredníctvom Slovenskej inovačnej a energetickej agentúry (ďalej len „SIEA“), so

sídlom Bajkalská 27, 827 99 Bratislava, IČO: 00002801 – osoba oprávnená – veriteľ;

Osobu povinnú – spoločnosť BOPAL, s.r.o., so sídlom Štefánikova 4882/8, 058 01 Poprad, IČO: 35557293, zapísaná v OR OS Prešov, oddiel Sro, vložka číslo 40306/P - dlžník;

právny dôvod: Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Val/DP/2016/1.2.2-02/C687 a z odstúpenia od uzatvorenej Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku Val/DP/2016/1.2.2-02/C687 zo dňa 21.06.2017 (dvadsiateho prvého júna dvetisícosemdesiat) bližšie opísané v čl. I. tejto zápisnice;

predmet plnenia: povinnosť zaplatiť peňažné prostriedky vo výške 648.620,00 EUR (šesťstoštyridsaťosemtisícšesťstodvadsať eur);

čas plnenia: do 22.10.2023 (slovom dvadsiateho októbra dvetisícdvadsaťtri).

Osoba povinná vyhlasuje, že súhlasí s vykonateľnosťou tejto notárskej zápisnice podľa § 45 ods. 2) zákona č. 233/1995 Z.z. Exekučného poriadku, v znení neskorších predpisov.

--- Účastník prehlasuje, že tento úkon urobil na základe svojho vlastného rozhodnutia, právny úkon nebol urobený v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok.

--- Účastník bol podrobne oboznámení s platobnými podmienkami uvedenými v tejto notárskej zápisnici. Odmena notára za spísanie tejto notárskej zápisnice bola určená podľa Vyhlášky MS SR číslo 31/1993 Z.z. v znení neskorších predpisov.

--- Účastník splnomocňuje notára Mgr. Martina Výskoka na prípadné opravenie chýb v písaní, počítaní a iných nesprávností. Oprava sa prevedie opravnou doložkou na koniec notárskej zápisnice.

--- O tomto som túto notársku zápisnicu napísal, účastník si ju prečítal a na znak súhlasu s jej obsahom ju schválil a predom mnou vlastnoručne podpísal.

22.09.2020

BOPAL s.r.o. konateľ Dušan Bočkay vz Štefan Bago v.r. Mgr. Martin Výskok – notár.

---Osvedčujem, že tento odpis notárskej zápisnice doslovne súhlasí s prvopisom notárskej zápisnice, ktorý je uložený v Zbierke listín notárskeho úradu Mgr. Martina Výskoka pod číslom N 295/2020.



Mgr. Marti [signature] - notár

ŠPECIÁLNA PLNÁ MOC

Spoločnosť BOPAL, s.r.o., IČO: 36557293, sídlom Štefánikova 4882/8, Poprad 05801, zastúpená p. Dušan Bočkay,

udeluje plnú moc

Štefan Bago, trvale bytom Karpatské námestie 7770/10A, Bratislava, nar. Dňa 16.01.1961, rodné číslo 610116/6819 ďalej len splnomocnenec.

aby za spoločnosť BOPAL, s.r.o., IČO: 36557293, právne jednal a spoločnosť neobmedzene zastupoval pred „ Slovenská inovačná a energetická agentúra, Sekcia implementácie Európskych štrukturálnych a investičných fondov „ ďalej len Agentúra.

Na základe tejto plnej moci je splnomocnenec oprávnený menom spoločnosti BOPAL, s.r.o., IČO: 36557293, vo forme notárskeho zápisu uznať záväzok – dlh, čo do pôvodu dôvodu a výšky voči veriteľovi Slovenskej inovačnej a energetickej agentúre a súhlasom vykonateľnosti v prípade neúhrady záväzku vo výške 648.620,- EUR z projektu Zvýšenie konkurencieschopnosti spoločnosti Bopal, s.r.o., kod : 313012C687.

Na základe tejto plnej moci je splnomocnenec oprávnený podpisovať menom a v zastúpení splnomocniteľa a činiť a konať akékoľvek právne kroky k Agentúre, dojednávať zmiery a dohody tak, ako by činil splnomocnenec sám.

Táto plná moc není časovo obmedzena.

Dňa : 15. 9. 2020

BOPAL, s.r.o., IČO: 36557293,

Dušan Bočkay

Splnomocnenie príjímam :

Štefan Bago

Podľa knihy na osvedčovanie č. 2546/11/2020
Túto listinu pred Mestom Topoľčany
vlastnoručne podpísal/uznal/uznala
za/viať
bytom
rodné číslo
ktorého totožnosť bola preukázaná
občianskym preukazom
v Topoľčanoch dňa
Osvedčujúci pracovník
-1-



Osvedčujem, že táto listina doslovne súhlasí s predloženým originálom (osvedčeným odpisom), skladajúcim sa z1..... strán

Ide o odpis úplný (čiastočný).

Na listine boli vykonané tieto zmeny, doplnky:

1 Partizánskom dňa 22.9.2020



Číslo dožiadania : el-50662/2020/P

VÝPIS Z OBCHODNÉHO REGISTRA

Okresného súdu Prešov
k dátumu 22.09.2020

Oddiel: Sro
Vložka číslo: 40306/P

I. Obchodné meno

BOPAL, s.r.o.

II. Sídlo

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):
Štefánikova 4882/8

Názov obce: Poprad

PSČ: 058 01

Štát: Slovenská republika

III. IČO: 36 557 293

IV. Deň zápisu: 25.02.2004

V. Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným

VI. Predmet podnikania (činnosti)

1. Kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod)
2. Kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)
3. Sprostredkovateľská činnosť v rozsahu voľnej živnosti
4. Špedičná činnosť
5. Oprava, údržba a servis nádrží, zásobníkov a kontajnerov z kovu
6. Oprava, údržba a servis zariadení - výmenníkov tepla
7. Reklamná a propagačná činnosť
8. Prenájom huteľných vecí
9. Uskutočňovanie jednoduchých stavieb, drobných stavieb a ich zmien
10. Vypracovanie dokumentácie a projektu technického , technologického a energetického vybavenia týchto stavieb
11. Poradenská a konzultačná činnosť v rozsahu predmetu podnikania
12. recyklovanie nekovového odpadu a zvyškov
13. podnikanie v oblasti nakladania s odpadmi mimo nebezpečných
14. výroba plastových dosiek, fólií, hadíc a profilov

VII. Štatutárny orgán: konatelia

Meno a priezvisko: Dušan Bočkay

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Názov obce:

PSČ

Štát: Slovenská republika

Dátum narodenia: '8

Rodné číslo:

Vznik funkcie: 25.02.2004

Meno a priezvisko: Rui Li

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Názov obce:

PSČ:

Štát: Slovenská republika

Dátum narodenia:

Rodné číslo:

Vznik funkcie: 13.07.2018

Spôsob konania štatutárneho orgánu v mene spoločnosti s ručením obmedzeným:
V mene spoločnosti konateľ koná samostatne. Pri právnych úkonoch vykonávaných v písomnej forme, pripojí k obchodnému menu spoločnosti svoj podpis.

VIII. Odštepny závod (Iná organizačná zložka podniku)

Iná organizačná zložka

a) Označenie

BOPAL, s.r.o. organizačná zložka

b) Adresa umiestnenia

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):
Hlohovská cesta 423

Názov obce: Nemčice

PSČ: 955 01

Štát: Slovenská republika

c) Predmet podnikania (činnosti) odštepného závodu (inej organizačnej zložky podniku)

1. Kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)
2. Kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod)
3. Sprostredkovateľská činnosť v rozsahu voľnej živnosti
4. Špedičná činnosť
5. Oprava, údržba a servis nádrží, zásobníkov a kontajnerov z kovu
6. Oprava, údržba a servis zariadení - výmenníkov tepla
7. Reklamná a propagačná činnosť
8. Prenájom hnutelných vecí
9. Uskutočňovanie jednoduchých stavieb, drobných stavieb a ich zmien
10. Vypracovanie dokumentácie a projektu technického, technologického a energetického vybavenia týchto stavieb
11. Poradenská a konzultačná činnosť v rozsahu predmetu podnikania
12. Recyklovanie nekovového odpadu a zvyškov
13. Podnikanie v oblasti nakladania s odpadmi mimo nebezpečných
14. Výroba plastových dosiek, fólií, hadíc a profilov

d) Vedúci odštepného závodu (inej organizačnej zložky podniku):

Meno a priezvisko: Dušan Bočkay

Bydlisko:

Názov ulice (inéno verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Názov obce:

PSČ:

Štát: Slovenská republika

Dátum narodenia:

Rodné číslo:

Vznik funkcie: 20.02.2016

IX. Spoločníci

Obchodné meno/názov:

BOPAL CORPORATION Limited

Sídlo:

Názov ulice (inéno verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Wing Lok Street, Sheung Wan 139

Názov obce: HONK KONG

PSČ: 96521-0006

Štát: Čínska ľudová republika

Výška vkladu: 1 000 000,000000 EUR (Peňažný vklad)

Rozsah splatenia: 1 000 000,000000 EUR

X. Výška základného imania

1 000 000,000000 EUR

XI. Rozsah splatenia základného imania

1 000 000,000000 EUR

Ďalšie právne skutočnosti

XII. Iné ďalšie právne skutočnosti

1. Spoločnosť bola založená spoločenskou zmluvou zo dňa 06.02.2004 podľa §§ 56 až 75a) a §§ 105 až 153 z.č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Výpis zo dňa 22.09.2020

Osvedčovací doložka

Osvedčujem, že tento listinný dokument vznikol zaručenou konverziou z elektronickej do listinnej podoby podľa § 35 ods. 1 písm. a) zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti orgánov verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení neskorších predpisov a Vyhláškou Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatizáciu č. 331/2018 Z. z. o zaručenej konverzii.

Dane o pôvodných elektronickej dokumentoch

Pôvodný dokument v elektronickej podobe

Názov dokumentu

Výpis z obchodného registra

Formát dokumentu

PDF/A-1

Identifikačná hodnota elektronickej odličky pôvodného elektronickej dokumentu

cf729f65c955af5762f7fbc1cc215bad1771fec948b18b5115eda45835dcf

Metóda použitá pre výpočet elektronickej odličky

SHA-256

Identifikačné prvky pôvodných dokumentov v elektronickej podobe

Dokument obsahuje prostriedky autorizácie alebo časovú pečiatku

Metóda autorizácie pôvodného elektronickej dokumentu

Metóda autorizácie

Kvalifikovaný elektronickej podpis

Stav autorizácie

Platný (čiastočné overenie)

Dátum autorizácie

22.09.2020 09:45

Dátum overenia autorizácie

22.09.2020 09:46

Príčina neautorizácie

Neuvedené

Ďalšie údaje o autorizácii

certifikát - kvalifikovaný, certifikát na QSCD

Osoba, ktorá autorizáciu vykonala

Identifikátor Ministerstvo spravodlivosti SR - I.CA-Qualified CA/RSA 07/2015 - 00B0CCE9

Zastupovaná osoba

Mandát 1.3.158.36061701.1.2.2

Časová pečiatka pripojená k prostriedku autorizácie

Typ časovej pečiatky Kvalifikovaná

Stav časovej pečiatky Platný (úplné overenie)

Čas vystavenia časovej pečiatky 22.09.2020 09:45

Vydavateľ časovej pečiatky Time Stamp Authority 7 - SNCA3 - 018F3FD9622AC0000152

Čas overenia časovej pečiatky 22.09.2020 09:46

Autorizované elektronické dokumenty

Názov dokumentu Výpis z obchodného registra

Údaje novovzniknutého dokumentu v listinnej forme

Počet listov 4

Počet neprázdnych strán 4

Formát papiera novovzniknutého dokumentu

Formát papiera

Počet listov

Údaje o zaručenej konverzii

Identifikačné číslo záznamu o zaručenej konverzii

Dátum a čas vykonania zaručenej konverzie

Právniku, ktorý zaručenú konverziu vykonal *

O

Miesto záznamu právnickej osoby

Meno

Priezvisko

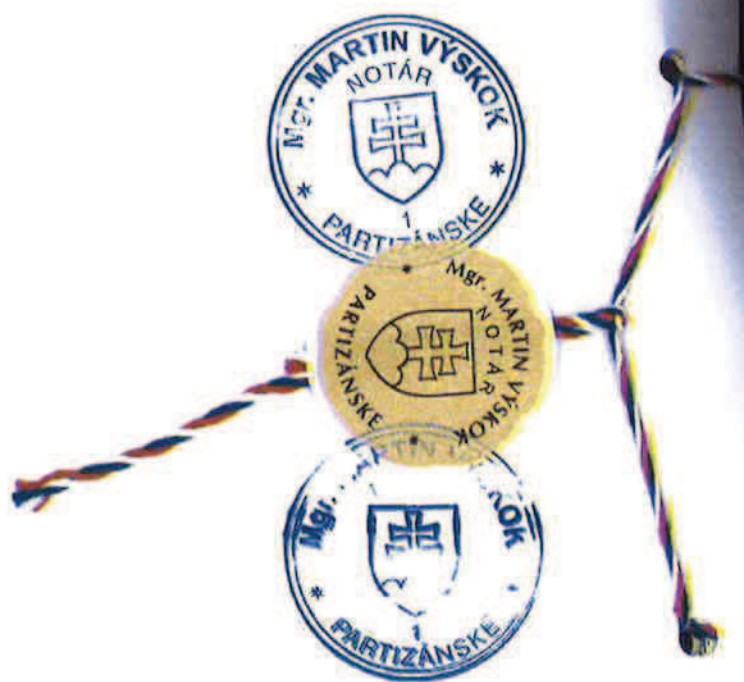
Funkcia alebo pracovné zaradenie

* Ak bola zaručená konverzia vykonaná automatizovaným spôsobom, údaje o mene, priezvisku, funkcii a o pracovnom zaradení sa neuvádzajú.

Podpis a pečiatka







N 295/2020

Nz 27515/2020

NCRIs 27956/2020

Notárska zápisnica

--- podpísaná v Notárskom úrade v Partizánskom, Februárová 153/3, dňa 22.09.2020, slovom dvadsiatehodruhého septembra dvetisícdvadsať.

Predo mňa notára Mgr. Martina Výskoka, so sídlom Februárová 153/3, Partizánske, predstúpili mne menom a osobne neznámi, podľa vlastného uvedenia spôsobilí k právnym úkonom:-----

Účastník 1) spoločnosť **BOPAL, s.r.o., so sídlom Štefánikova 4882/8, 058 01 Poprad, IČO: 35557293, zapísaná v OR OS Prešov, oddiel Sro, vložka číslo 40306/P** - dlžník (ďalej len „Osoba povinná“ ale aj len „Dlžník“), zastúpená na základe splnomocnenia, ktoré podpísal konateľ spoločnosti Dušan Bočkay, rod. Bočkay, nar. 16.1.1978, rodné číslo 780116/7132, trvale bytom Levanduľová 3298/10, Nitra – Zobor, číslo OP: JC597185, zastúpený na základe splnomocnenia zo dňa 15.09.2020 (pätnásteho septembra dvetisícdvadsať) Štefan Bago, nar. 16.01.1961, rodné číslo 610116/6819, bytom Karpatské námestie 7770/10A, Bratislava číslo OP: HB936466, ktorého totožnosť bola preukázaná platným úradným preukazom čís. HB936466, ktorý vyhlásil, že je plne spôsobilý k právnym úkonom a existenciu spoločnosti a oprávnenie konať za spoločnosť dokladuje splnomocnením zo dňa 15.09.2020 (pätnásteho septembra dvetisícdvadsať) a výpisom z OR zo dňa 22.09.2020 (dvadsiateho druhého septembra dvetisícdvadsať). ---- Účastník ma po vyhlásení, že je spôsobilý na právne úkony požiadal, aby som do tejto notárskej zápisnice napísal toto: -----

Uznanie dlhu a vyhlásenie Osoby povinnej o súhlase s vykonateľnosťou tejto notárskej zápisnice podľa § 45 ods. 2 zákona č. 233/1995 Z.z. Exekučného poriadku v znení neskorších predpisov. -----

I.

--- Dlžník spoločnosť **BOPAL, s.r.o., so sídlom Štefánikova 4882/8, 058 01 Poprad, IČO: 35557293, zapísaná v OR OS Prešov, oddiel Sro, vložka číslo 40306/P** (ďalej aj len „Prijímateľ“) – osoba povinná – prostredníctvom svojho zástupcu vyhlasuje, že dňa 21.06.2017, (slovom dvadsiateho prvého júna dvetisícosemnať) uzatvorila s Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky, so sídlom Stromová 1, 813 30 Bratislava, IČO: 00164381, v zastúpení Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky, so sídlom Mlynské nivy 44/A, 827 15 Bratislava, IČO: 00686832, na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonaní časti úloh riadiaceho orgánu pre operačný program Výskum a inovácie sprostredkovateľským orgánom č. 136/2015-2050-1200 zo dňa 17.08.2015 (sedemnásteho augusta dvetisícpätnať) v platnom znení, ktoré vykonáva svoju pôsobnosť prostredníctvom Slovenskej inovačnej a energetickej

agentúry (ďalej len „SIEA“), so sídlom Bajkalská 27, 827 99 Bratislava, IČO: 00002801 – osoba oprávnená – veriteľ, **Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Val/DP/2016/1.2.2-02/C687** (ďalej len „Zmluva o poskytnutí NFP“) v zmysle schváleného Operačného programu Výskum a inovácie, Prioritná Os 1 Podpora výskumu, vývoja a inovácií, predmetom ktorej bolo spolufinancovanie schváleného projektu s názvom „Zvýšenie konkurencieschopnosti spoločnosti BOPAL, s.r.o., prostredníctvom zavedenia inovatívnej technológie olepovania PVC profilov“, kód projektu 313012C687, formou poskytnutia nenávratného finančného príspevku.

--- V zmysle článku 9, ods. 4 prvá veta Všeobecných zmluvných podmienok : „Od zmluvy o poskytnutí NFP môže Prijímateľ alebo Poskytovateľ odstúpiť v prípadoch podstatného porušenia Zmluvy o poskytnutí NFP druhou Zmluvnou stranou, nepodstatného porušenia Zmluvy o poskytnutí NFP druhou Zmluvou stranou a ďalej v prípadoch, ktoré ustanovuje Zmluva o poskytnutí NFP alebo Právne predpisy SR a právne akty EÚ.“

--- V zmysle článku 9, ods. 4. Písm. J) VZP: „V prípade odstúpenia od Zmluvy o poskytnutí NFP je Prijímateľ povinný na základe žiadosti Poskytovateľa vrátiť NFP alebo jeho časť.“

---- Poskytovateľ vykonal u Prijímateľa dňa 18.02.2020 (osemnásteho februára dvetisícdvadsať) finančnú kontrolu na mieste, na základe ktorej bola vypracovaná Správa z finančnej kontroly na mieste č.1/1020/2020/OP II (ďalej len „správa“). V zmysle záverov uvedených v správe boli zistené nasledovné porušenia Zmluvy o poskytnutí NFP:

1. Porušenie povinnosti umožniť výkon kontroly/auditú zo strany oprávnených osôb na výkon kontroly/auditú,
2. Nenaplnenie účelu Zmluvy o poskytnutí NFP a cieľa Projektu.

Uvedeným konaním Prijímateľ porušil ustanovenie článku 2, ods. 2.2 a ods. 2.4 Zmluvy o poskytnutí NFP, čím došlo k podstatnému porušeniu Zmluvy o poskytnutí NFP v zmysle článku 9, ods. 4. Písm. B), bod i) VZP. Prijímateľ je v zmysle článku 9, ods.4, písm. j) VZP povinný vrátiť vyplatený nenávratný finančný príspevok na základe žiadosti Poskytovateľa.

--- Na základe najmä vyššie uvedených skutočností, Poskytovateľ odstúpil od uzatvorenej Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku Val/DP/2016/1.2.2-02/C687 zo dňa 21.06.2017 (dvadsiateho prvého júna dvetisícosemnať).

---- Na základe Správy o zistenej nezrovnalosti č. 3111P200062001, Žiadosti o vrátenie finančných prostriedkov č. 313012C687Z001 Poskytovateľ požiadal o úhradu celkovej poskytnutej sumy na vrátenie 648.620,00 EUR (šesťstoštyridsaťosemtisícšesťstodvadsať eur) do 22.10.2020 (dvadsiateho druhého októbra dvetisícdvadsať).

--- Podľa §60 ods. 1 písm. c) zákona č. 292/2014 Z. z. o príspevku poskytovanom z európskych štrukturálnych a investičných fondov a o zmene a doplnení niektorých zákonov Prijímateľ písomne požiadal Poskytovateľa o odklad plnenia na dobu najviac troch rokov a to z dôvodu, že neumožnením odkladu plnenia by sa zhoršili jeho ekonomické alebo sociálne pomery.

----- II. -----

Prijímateľ (dlžník) – osoba povinná uznáva k dnešnému dňu t.j. k 22.09.2020 (slovom dvadsiatemu druhému septembru dvetisícdvadsať) svoj dlh voči Poskytovateľovi (veriteľovi) – oprávnenej osobe, vyplývajúci zo **Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Val/DP/2016/1.2.2-02/C687 a z odstúpenia od uzatvorenej Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku Val/DP/2016/1.2.2-02/C687** zo dňa 21.06.2017 (dvadsiateho prvého júna dvetisíc sedemnášť). celkom vo výške **648.620,00 EUR** (šesťstoštyridsaťosemtisícšesťstodvadsať eur).-----

----- III. -----

--- Osoba povinná (dlžník) svoj záväzok (dlh) voči veriteľovi – oprávnenej osobe vo výške **648.620,00 EUR** (šesťstoštyridsaťosemtisícšesťstodvadsať eur) v celom rozsahu čo do dôvodu aj čo do výšky bez výhrad uznáva a zaväzuje sa ho splatiť najneskoršie do **22.10.2023** (dvadsiatehodruhého októbra dvetisíc dvadsaťtri).-----

----- IV. -----

--- Osoba povinná vyhlasuje, že výslovne súhlasí s tým, aby sa táto notárska zápisnica stala vykonateľným titulom pre exekúciu podľa § 45 ods. 2) zákona č. 233/1995 Z.z. Exekučného poriadku, v znení neskorších predpisov a to na celý hnutel'ny a nehnuteľný majetok dlžníka ako osoby povinnej.-----

----- V. -----

Táto notárska zápisnica obsahuje: -----

právny záväzok - povinnosť Osoby povinnej zaplatiť Osobe oprávnenej uznaný záväzok (dlh) vyplývajúci zo **Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Val/DP/2016/1.2.2-02/C687 a z odstúpenia od uzatvorenej Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku Val/DP/2016/1.2.2-02/C687** zo dňa 21.06.2017 (dvadsiateho prvého júna dvetisíc sedemnášť) celkom vo výške **648.620,00 EUR** (šesťstoštyridsaťosemtisícšesťstodvadsať eur) a zaväzuje sa ho splatiť najneskoršie do **22.10.2023** (dvadsiatehodruhého októbra dvetisíc dvadsaťtri).-----

Osobu oprávnenú - Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky, so sídlom Stromová 1, 813 30 Bratislava, IČO: 00164381, v zastúpení Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky, so sídlom Mlynské nivy 44/A, 827 15 Bratislava, IČO: 00686832, na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonaní časti úloh riadiaceho orgánu pre operačný program Výskum a inovácie sprostredkovateľským orgánom č. 136/2015-2050-1200 zo dňa 17.08.2015 (sedemnásteho augusta dvetisíc päťnášť) v platnom znení, ktoré vykonáva svoju pôsobnosť prostredníctvom Slovenskej inovačnej a energetickej agentúry (ďalej len „SIEA“), so

sídlom Bajkalská 27, 827 99 Bratislava, IČO: 00002801 – osoba oprávnená – veriteľ;

Osobu povinnú – spoločnosť BOPAL, s.r.o., so sídlom Štefánikova 4882/8, 058 01 Poprad, IČO: 35557293, zapísaná v OR OS Prešov. oddiel Sro, vložka číslo 40306/P – dlžník;

právny dôvod: Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. Val/DP/2016/1.2.2-02/C687 a z odstúpenia od uzatvorenej Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku Val/DP/2016/1.2.2-02/C687 zo dňa 21.06.2017 (dvadsiateho prvého júna dvetisícosemnať) bližšie opísané v čl. I. tejto zápisnice;

predmet plnenia: povinnosť zaplatiť peňažné prostriedky vo výške 648.620,00 EUR (šesťstoštyridsaťosem tisíc šesťstodvadsať eur);

čas plnenia: do 22.10.2023 (slovom dvadsiateho októbra dvetisíc dvadsaťtri).

Osoba povinná vyhlasuje, že súhlasí s vykonateľnosťou tejto notárskej zápisnice podľa § 45 ods. 2) zákona č. 233/1995 Z.z. Exekučného poriadku, v znení neskorších predpisov.

--- Účastník prehlasuje, že tento úkon urobil na základe svojho vlastného rozhodnutia, právny úkon nebol urobený v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok.

--- Účastník bol podrobne oboznámení s platobnými podmienkami uvedenými v tejto notárskej zápisnici. Odmena notára za spísanie tejto notárskej zápisnice bola určená podľa Vyhlášky MS SR číslo 31/1993 Z.z. v znení neskorších predpisov.

--- Účastník splnomocňuje notára Mgr. Martina Výskoka na prípadné opravenie chýb v písaní, počítaní a iných nesprávností. Oprava sa prevedie opravnou doložkou na koniec notárskej zápisnice.

--- O tomto som túto notársku zápisnicu napísal, účastník si ju prečítal a na znak súhlasu s jej obsahom ju schválil a predom mnou vlastnoručne podpísal.

22.09.2020

BOPAL s.r.o. konateľ Dušan Bočkay vz Štefan Bago v.r. Mgr. Martin Výskok – notár.

--- Osvedčujem, že tento odpis notárskej zápisnice doslovne súhlasí s prvopisom notárskej zápisnice spolu s opravnou doložkou, ktorý je uložený v Zbierke listín notárskeho úradu Mgr. Martina Výskoka pod číslom N 295/2020.

Mgr. Ma... - notár



N 295/2020

Nz 27515/2020

NCRIs 27956/2020

----- Notárska zápisnica – opravná doložka -----

--- podpísaná v Notárskom úrade v Partizánskom, Februárová 153/3, dňa 06.10.2020, slovom desiateho októbra dvetisícdvadsať. -----

Na základe splnomocneného ustanovenia v notárskej zápisnici N 295/2020, NZ 275155/2020 spísaná dňa 22.09.2020 (slovom dvadsiateho druhého septembra dvetisícdvadsať) ja notár Mgr. Martin Výskok, so sídlom Februárová 153/3, Partizánske, vykonávam opravu zrejmej chyby v písaní a zle uvedené identifikačné číslo spoločnosti BOPAL s.r.o. IČO: 35557293 sa v celej notárskej zápisnici opravuje na **správne znenie IČO: 36557293**.-----

Správne označenie účastníka je:-----

Účastník 1) spoločnosť **BOPAL, s.r.o., so sídlom Štefánikova 4882/8, 058 01 Poprad, IČO: 36557293, zapísaná v OR OS Prešov, oddiel Sro, vložka číslo 40306/P - dižník (ďalej len „Osoba povinná“ ale aj len „Dižník“)**.-----

O tomto bola táto opravná doložka vyhotovená, a bola účastníkovi vydaná notárska zápisnica s opravou doložkou.-----

Mgr. Ma

r



ŠPECIÁLNA PLNÁ MOC

Spoločnosť BOPAL, s.r.o., IČO: 36557293, sídlom Štefánikova 4882/8, Poprad 05801, zastúpená p. Dušan Bočkan,

udeluje plnú moc

Štefan Bago, trvale bytom Karpatské námestie 7770/10A, Bratislava, nar. Dňa 16.01.1961, rodné číslo 610116/6819 d'alej len splnomocnenec,

aby za spoločnosť BOPAL, s.r.o., IČ: 36557293, právne jednal a spoločnosť neobmedzene zastupoval pred „Slovenská inovačná a energetická agentúra, Sekcia implementácie Európskych štrukturálnych a investičných fondov „, ďalej len Agentúra.

Na základe tejto plnej moci je splnomocnenec oprávnený menom spoločnosti BOPAL, s.r.o., IČ: 36557293, vo forme notárskeho zápisu uznať záväzok – dlh, čo do pôvodu dôvodu a výšky voči veriteľovi Slovenskej inovačnej a energetickej agentúre a súhlasom vykonateľnosti v prípade neúhrady záväzku vo výške 648.620,- EUR z projektu Zvýšenie konkurencieschopnosti spoločnosti Bopal, s.r.o., kod : 313012C687.

Na základe tejto plnej moci je splnomocnenec oprávnený podpisovať menom a v zastúpení splnomocniteľa a činiť a konať akékoľvek právne kroky k Agentúre, dojednávať zmiery a dohody tak, ako by činil splnomocnenec sám.

Táto plná moc není časovo obmedzená.

Dňa : 15. 9. 2020

BOPAL, s.r.o., IČ: 36557293,

Dušan Bočkan

Splnomocnenie prijímam :

Štefan Bago

Podľa knihy na osvedčovanie č. 1346/VI/2020
Túto listinu pred Mestom Topoľčany
vlastnoručne podpísal/uznal podpis
za vlastnú... Bočkan Dušan ...
bytom
rodné číslo ...
ktorého totožnosť bola preukázaná ...
občianskym preukazom
v Topoľčanoch dňa 18. 09. 2020
Osvedčujúci pracovník ..
-1-



Osvedčujem, že táto listina doslovne
súhlasí s predloženým originálom
(osvedčeným odpisom), skladajúcim
sa z 1 strán
Ide o odpis úplný (čiastočný).
Na listine boli vykonané tieto zmeny,
doplňky:
V Partizánskom dňa 22. 9. 2020.



VÝPIS Z OBCHODNÉHO REGISTRA

Okresného súdu Prešov
k dátumu 22.09.2020

Oddiel: Sro
Vložka číslo: 40306/P

I. Obchodné meno

BOPAL, s.r.o.

II. Sídlo

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Štefánikova 4882/8

Názov obce: Poprad

PSČ: 058 01

Štát: Slovenská republika

III. IČO: 36 557 293

IV. Deň zápisu: 25.02.2004

V. Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným

VI. Predmet podnikania (činnosti)

1. Kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod)
2. Kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)
3. Sprostredkovateľská činnosť v rozsahu voľnej živnosti
4. Špedičná činnosť
5. Oprava, údržba a servis nádrží, zásobníkov a kontajnerov z kovu
6. Oprava, údržba a servis zariadení - výmenníkov tepla
7. Reklamná a propagačná činnosť
8. Prenájom hnutelných vecí
9. Uskutočňovanie jednoduchých stavieb, drobných stavieb a ich zmien
10. Vypracovanie dokumentácie a projektu technického , technologického a energetického vybavenia týchto stavieb
11. Poradenská a konzultačná činnosť v rozsahu predmetu podnikania
12. recyklovanie nekovového odpadu a zvyškov
13. podnikanie v oblasti nakladania s odpadmi mimo nebezpečných
14. výroba plastových dosiek, fólií, hadíc a profilov

VII. Štatutárny orgán: konatelia

Meno a priezvisko: Dušan Bočkay

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Názov obce:

PSČ:

Štát:

Dátum narodenia:

Rodné číslo:

Vznik funkcie: 25.02.2004

Meno a priezvisko: Rui Li

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Názov obce:

PSČ:

Štát: Slovenská republika

Dátum narodenia:

Rodné číslo:

Vznik funkcie: 13.07.2018

Spôsob konania štatutárneho orgánu v mene spoločnosti s ručením obmedzeným:
V mene spoločnosti konateľ koná samostatne. Pri právnych úkonoch vykonávaných v písomnej forme, pripojí k obchodnému menu spoločnosti svoj podpis.

VIII. Odštepny závod (Iná organizačná zložka podniku)

Iná organizačná zložka

a) Označenie

BOPAL, s.r.o. organizačná zložka

b) Adresa umiestnenia

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):
Hlohovská cesta 423

Názov obce: Nemčice

PSČ: 955 01

Štát: Slovenská republika

predmet podnikania (činnosti) odštepného závodu (inej organizačnej zložky podniku)

súpisné číslo)

1. Kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod)
2. Kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod)
3. Sprostredkovateľská činnosť v rozsahu voľnej živnosti
4. Špedičná činnosť
5. Oprava, údržba a servis nádrží, zásobníkov a kontajnerov z kovu
6. Oprava, údržba a servis zariadení - výmenníkov tepla
7. Reklamná a propagačná činnosť
8. Prenájom hnuteľných vecí
9. Uskutočňovanie jednoduchých stavieb, drobných stavieb a ich zmien
10. Vypracovanie dokumentácie a projektu technického, technologického a energetického vybavenia týchto stavieb
11. Poradenská a konzultačná činnosť v rozsahu predmetu podnikania
12. Recyklovanie nekovového odpadu a zvyškov
13. Podnikanie v oblasti nakladania s odpadmi mimo nebezpečných
14. Výroba plastových dosiek, fólií, hadíc a profilov

číslo):

d) Vedúci odštepného závodu (inej organizačnej zložky podniku):

Meno a priezvisko: Dušan Bočkay

Bydlisko:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Názov obce:

PSČ:

Štát: Slovenská republika

Dátum narodenia:

Rodné číslo:

Vznik funkcie: 20.02.2016

IX. Spoločníci

Obchodné meno/názov:

BOPAL CORPORATION Limited

Sídlo:

Názov ulice (iného verejného priestranstva) a orientačné číslo (príp. súpisné číslo):

Wing Lok Street, Sheung Wan 139

Názov obce: HONK KONG

PSČ: 96521-0006

Štát: Čínska ľudová republika

Výška vkladu: 1 000 000,000000 EUR (Peňažný vklad)

Rozsah splatenia: 1 000 000,000000 EUR

X. Výška základného imania

1 000 000,000000 EUR

XI. Rozsah splatenia základného imania

1 000 000,000000 EUR

Ďalšie právne skutočnosti

XII. Iné ďalšie právne skutočnosti

1. Spoločnosť bola založená spoločenskou zmluvou zo dňa 06.02.2004 podľa §§ 56 až 75a) a §§ 105 až 153 z.č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Výpis zo dňa 22.09.2020

OS
že tento listinný
§ 35 ods. 1 písm
rejnej moci a o z
predpisov a Vyhl
ciu č. 331/2018 Z.

počívodných elektro

y dokument v e

Výp

mentu

at

mentu

nota elektron

fe729f65c95

nkcia použita
ktronického

Autorizačn

Dokume

Autoriz

Typ au

Stav

auto

Ča

la

Osvedčovacia doložka

že tento listinný dokument vznikol zaručenou konverziou z elektronickej do listinnej podľa § 35 ods. 1 písm. a) zákona č. 305/2013 Z. z. o elektronickej podobe výkonu pôsobnosti verejnej moci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o e-Governmente) v znení predpisov a Vyhláškou Úradu podpredsedu vlády Slovenskej republiky pre investície a informatívnu politiku č. 331/2018 Z. z. o zaručenej konverzii.

Pôvodných elektronickej dokumentoch

Elektronický dokument v elektronickej podobe

56 až
predpisov.

Identifikačné číslo dokumentu

Výpis z obchodného registra

Formát dokumentu

PDF/A-1

Identifikačné číslo elektronickej odtačky pôvodného elektronickej dokumentu

fe729f65c955af5762f7fbc1cc215bad1771fec948b18b5115eda45835dcf

Funkcia použitá pre výpočet elektronickej odtačky

SHA-256

Autorizačné prvky pôvodných dokumentov v elektronickej podobe

- Dokument obsahuje prostriedky autorizácie alebo časovú pečiatku

Autorizácia pôvodného elektronickej dokumentu

Typ autorizácie **Kvalifikovaný elektronickej podpis**

Stav autorizácie **Platný (čiastočné overenie)**

Čas autorizácie **22.09.2020 09:45**

Čas overenia autorizácie **22.09.2020 09:46**

Miesto autorizácie **Neuvedené**

Ďalšie údaje o
autorizácii

certifikát - kvalifikovaný, certifikát na QSCD

Osoba, ktorá autorizáciu vykonala

Identifikátor Ministerstvo spravodlivosti SR - I.CA Qualified CA/RSA 07/2015 - 00B0CCE9

Zastupovaná
osoba

Mandát 1.3.158.36061701.1.2.2

Časová pečiatka pripojená k prostriedku autorizácie

Typ časovej
pečiatky

Kvalifikovaná

Stav časovej
pečiatky

Platný (úplné overenie)

Čas vystavenia časovej
pečiatky

22.09.2020 09:45

Vydavateľ časovej
pečiatky

Time Stamp Authority 7 - SNCA3 - 018F3FD9622AC0000152

Čas overenia časovej
pečiatky

22.09.2020 09:46

Autorizované elektronické dokumenty

Názov
dokumentu

Výpis z obchodného registra

Údaje novovzniknutého dokumentu v listinnej forme

Počet
listov

4

Počet neprázdnych
strán

4

novovzniknutého dokumentu

Formát papiera A4

4

zaručenej konverzii

číslo záznamu o
konverzii

3911-200922-1

čas vykonania zaručenej
konverzie

22.09.2020 09:46

konverziu vykonal *

42149355

ov právnickej
praxe

Výskok Martin Mgr., Februárova 153/3, 958 01 Partizánske

meno

Martin

priezvisko

Výskok

funkcia alebo pracovné
zaradenie

Notár

* Ak bola zaručená konverzia vykonaná automatizovaným spôsobom, údaje o mene, priezvisku, funkcii a o pracovnom zaradení sa neuvádzajú.

Podpis a pečiatka



